

**Dossier del BHI No. S1/5015**

**CIRCULAR N° 26/2001  
31 de Mayo de 2001**

**DESTACAMIENTO DE UN AÑO DEL DR. D. TRAVIN (COI) EN EL  
BUREAU HIDROGRAFICO INTERNACIONAL  
(1 de Octubre 2001 - 30 de Septiembre del 2002)**

Referencia: Circular No. 47/2000 : "Memorándum de Acuerdo" (MoU) de la COI-OHI

Muy Señor nuestro,

Tras la firma del Memorándum de Acuerdo arriba indicado en Octubre del 2000, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI) y el Comité Directivo del Bureau Hidrográfico Internacional (BHI) han convenido establecer el servicio de cartografía oceánica de la COI en las oficinas del BHI, en Mónaco, por un periodo de un año. Esto implicará el destacamento del Dr. Dimitri TRAVIN en el BHI.

El BHI proporcionará al Dr. TRAVIN un despacho, apoyo en las tareas de secretariado y el uso de un ordenador, teléfono, fax, etc. La COI seguirá pagando su salario, la seguridad social y los gastos de viaje.

La razón de este traslado está relacionada con el intenso y continuo compromiso de la OHI en el desarrollo de GEBCO y de las Cartas Batimétricas Internacionales, que requiere un enlace permanente entre la Secretaría de la OHI y el Oficial del Estado Mayor de la COI responsable de la cartografía oceánica. Su presencia en Mónaco, como funcionario de la COI destacado, ayudará, según opina el Comité Directivo y el Secretario Ejecutivo de la COI, a acelerar la implementación de todos los proyectos de cartografía oceánica.

El Presidente del Comité Directivo del BHI ya ha informado verbalmente a las Autoridades del Gobierno Monegasco acerca de este destacamento, y se le solicitó que informase al Director del Departamento de Relaciones Exteriores por escrito. Esto se hará inmediatamente.

Esta Circular se envía a los Estados Miembros de la OHI para su información y para sus comentarios, de haberlos.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Contralmirante Giuseppe ANGRISANO  
Presidente

Copia a: Dr. P. BERNAL, Secretario Ejecutivo, COI.